

DEPOSIT AMENDMENT PURSUANT TO CANCELLATION OF LABOR GUARANTEE DEPOSITS

تعديل وديعة وفقاً لإلغاء ودائع ضمان العمال

This Deem Deposit Amendment is an amendment to the Agreement for Deem Deposits dated _____ and the Guarantee cum Pledge Agreement dated _____ entered into between _____ (the "Customer") and Deem Finance L.L.C. having its registered office at P.O. Box 44005, Abu Dhabi, United Arab Emirates ("Deem").

The Agreement for Deem Deposits and the Guarantee cum Pledge Agreement are collectively referred to as "the Agreements").

All capitalized terms in this Amendment are defined in the Agreements.

Whereas:

The Customer has availed of a Labour Guarantee Facility from Deem which is secured by a Pledge on the Deem Deposit(s) ("LG Deposit(s)") listed in Schedule 1.

The Parties now wish to amend the Terms and Conditions of the said LG Deposit(s), in order for the Customer to avail of:

Option 1: Deem High Yield Deposit ("Deem Deposit(s)")

- Currency _____
- Deposit amount _____
- Deposit amount in words _____
- Interest rate (% per annum) _____

or

Option 2: Deem Deposit with a new tenor of _____ months ("Deem Deposit(s)").

The amended Terms and Conditions of the said Deem Deposit(s) are as follows:

- Currency _____
- Deposit amount _____
- Deposit amount in words _____
- Interest rate (% per annum) _____

Upon Maturity of the Deem Deposit(s), the Customer shall also be entitled to additional interest ("Additional Interest") of AED _____.

If, for any reason whatsoever (including but not limited to an order of a court, regulatory authority, or judicial body), the Parties terminate the Deem Deposit(s), the Customer waives its right to all interest accrued on the Deem Deposit(s) including but not limited to Additional Interest as on the date of termination.

All the terms and conditions of the Agreements shall remain the same unless otherwise amended.

يمثل تعديل وديعة وديعة ديم هذا تعديلاً لاتفاقية ودائع ديم بتاريخ _____ واتفاقية الضمان والتعهد بتاريخ _____ المبرمة بين كل من _____ ("العميل") وشركة ديم للتمويل ذ.م.م، التي يقع مكتبها المسجل في ص. ب. ٤٤٠٠٥، أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة ("ديم").

يشير إلى اتفاقية ودائع ديم واتفاقية الضمان والتعهد معاً باسم "الاتفاقيات".

تكون كافة المصطلحات بحروف كبيرة في هذا التعديل معرفة في الاتفاقيات.

حيث إن:

العميل قد حصل على تسهيل ضمان للعمال من ديم والمكفول بتعهد على وديعة/ ودائع دينا (وديعة/ ودائع خطاب الضمان) الواردة في الملحق ا.

يرغب الطرفان الآن في تعديل شروط وأحكام وديعة/ ودائع خطاب الضمان المذكورة من أجل أن يحصل العميل على:

الخيار ا: وديعة/ ودائع ديم عالية العائد ("ودائع ديم")

- العملة _____
- مبلغ الوديعة _____
- مبلغ الوديعة بالحروف _____
- معدل الفائدة (/ سنوياً) _____

أو

الخيار ب: وديعة ديم بمدة جديدة قدرها _____ من الشهور (وديعة/ ودائع شركة ديم)

تكون الشروط والأحكام المعدلة لودائع شركة ديم المذكورة على النحو التالي:

- العملة _____
- مبلغ الوديعة _____
- مبلغ الوديعة بالحروف _____
- معدل الفائدة (/ سنوياً) _____

عقب استحقاق وديعة/ ودائع ديم، يكون من حق العميل أيضاً الحصول على فائدة إضافية (الفائدة الإضافية) بمبلغ وقدره _____ درهم.

إذا قام الطرفان، لأي سبب مهما يكن (بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، حكم محكمة أو هيئة تنظيمية أو جهة قضائية، بإنهاء وديعة/ ودائع ديم، يتنازل العميل عن حقه في كافة الفوائد المستحقة على وديعة/ ودائع ديم، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، الفائدة الإضافية كما في تاريخ الإنهاء.

تبقى كافة الشروط والأحكام الأخرى كما هي دون تغيير إذا لم يتم تعديلها بخلاف ذلك.

Schedule 1

LG Deposits

Deem Deposit Order Confirmation No.	Principal Amount (AED)	Effective Date	Maturity Date	Rate of Interest

الملحق ١

وديعة/ ودائع خطاب الضمان

رقم تأكيد أمر وديعة شركة ديم	المبلغ الأساسي (درهم)	تاريخ السريان	تاريخ الاستحقاق	معدل الفائدة

Schedule 2

Customer Declaration for option 1

We, are placing a Deem High Yield Deposit with Deem. We confirm our understanding that the fixed term Deem High Yield Deposit is not similar to an ordinary fixed deposit and cannot be withdrawn prior to the maturity date under any circumstances including cancellation of the labour guarantee facility, if any. We understand that we have received a higher interest rate on the Deem High Yield Deposit than we would have otherwise received on an ordinary fixed deposit.

We specifically confirm that we are comfortable with the liquidity risk on the deposit of not being able to withdraw the high yield deposit prior to maturity date and are only placing investible surplus which we do not need for our uses for the tenor of the Deposit.

Authorised Representative of [Name of the Customer]

Name: _____

Designation: _____

Date: (DD) / (MM) / (YYYY)

الملحق ٢

إقرار العميل للخيار رقم ١

نودع بموجبه وديعة ديم عالية العائد. ونؤكد فهمنا أن وديعة ديم عالية العائد المحددة الأجل ليست مماثلة للودائع العادية المحددة ولا يجوز سحبها قبل تاريخ الاستحقاق تحت أي ظرف بما في ذلك إلغاء تسهيل ضمان العمالة، إن وجد. كما نفهم أننا نحصل على سعر فائدة أعلى على ودايع ديم عالية العائد مما كنا سوف نحصل عليه بخلاف ذلك على أي من الودائع المحددة العادية.

نؤكد بصورة خاصة أننا نقبل مخاطر السيولة على الودائع لعدم القدرة على سحب الوديعة عالية العائد قبل تاريخ الاستحقاق وأننا نضع بموجبها فائض أموال استثمار لا نحتاج لاستخدامها لمدة الوديعة.

الممثل المفوض عن (الاسم العميل)

الاسم: _____

المنصب: _____

التاريخ: (DD) / (MM) / (YYYY)

Schedule 3

Customer Declaration for option 2

We, confirm that we have read, understood, accepted and agree to be bound by the amended terms and conditions set out under this Amendment.

We, further agree and understand that should we withdraw the Deem Deposit (\$) prior to Maturity, we waive all rights to the Additional Interest accrued against the LG Deposit as well as the Deem Deposit.

Authorised Representative of [Name of the Customer]

Name: _____

Designation: _____

Date: (DD) / (MM) / (YYYY)

الملحق ٣

إقرار العميل للخيار رقم ٢

نؤكد أننا قرأنا وفهمنا وقبلنا ووافقنا على الالتزام بالشروط والأحكام المعدلة المنصوص عليها في هذه الاتفاقية.

كما نوافق ونفهم أنه في حالة قيامنا بسحب وديعة/ ودايع ديم قبل تاريخ استحقاقها، فنحن نتنازل عن كافة الحقوق في الفائدة الإضافية المستحقة على وديعة خطاب الضمان بالإضافة إلى وديعة ديم.

الممثل المفوض عن (الاسم العميل)

الاسم: _____

المنصب: _____

التاريخ: (DD) / (MM) / (YYYY)